

German death record form

Nr 147

C

am // at the 17 September

1887 (year)

Vor dem unterzeichneten standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach //

Before the undersigned registrars appeared today, the personality under

kannt // known

X Y Thomas Raczkiewicz

wohnhaft zu // residing at Orla

und zeigte an, das // and indicated the X Y Franz Gorzelanny

77 Jahre alt // old

katolische

Religion // religion

wohnhaft zu // residing at Orla

geboren zu // born in Orla

... Konstancja born Marciniak ...

... Peter and Anna Gorzelanny ...

zu // to Orla

am // at the

siebzehn

ten // suffix?

Seventeenth September

des Jahres tausend acht hundert // the year one thousand eight hundred

tens and seventy seven

um // about

sieb zig und sieben //

zwei Uhr // two o'clock

verstorben sei // had died.

Vorgelesen, genehmigt und // Vorgelesen, approved and X Tomasz Raczkiewicz

Der Standesbeamte // The registrar